

Bruksela, 13 listopada 2020 r.
(OR. en)

Międzyinstytucjonalny numer
referencyjny:
2020/0314(NLE)

12927/20
ADD 1

AELE 75
EEE 45
N 40
ISL 31
FL 25
MI 467
ENER 411

WNIOSEK

Od:	Sekretarz generalna Komisji Europejskiej (podpisała dyrektor Martine DEPREZ)
Data otrzymania:	12 listopada 2020 r.
Do:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, sekretarz generalny Rady Unii Europejskiej
Nr dok. Kom.:	COM(2020) 700 final - ANNEX I
Dotyczy:	ZAŁĄCZNIK do wniosku dotyczącego decyzji Rady w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach Wspólnego Komitetu EOG w sprawie zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia EOG [32015R1222 – wytyczne dotyczące zarządzania ograniczeniami przesyłowymi]

Delegacje otrzymują w załączeniu dokument COM(2020) 700 final - ANNEX I.

Zał.: COM(2020) 700 final - ANNEX I



KOMISJA
EUROPEJSKA

Bruksela, dnia **XXX** r.
COM(2020) 700 final

ANNEX

ZALĄCZNIK

do

wniosku dotyczącego decyzji Rady

**w sprawie stanowiska, jakie ma być zajęte w imieniu Unii Europejskiej w ramach
Wspólnego Komitetu EOG w sprawie zmiany załącznika IV (Energia) do Porozumienia
EOG**

[32015R1222 – wytyczne dotyczące zarządzania ograniczeniami przesyłowymi]

ZAŁĄCZNIK

DECYZJA WSPÓLNEGO KOMITETU EOG

nr [...]

z dnia [...]

zmieniająca załącznik IV (Energia) do Porozumienia EOG

WSPÓLNY KOMITET EOG,

uwzględniając Porozumienie o Europejskim Obszarze Gospodarczym („Porozumienie EOG”), w szczególności jego art. 98,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W Porozumieniu EOG należy uwzględnić rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1222 z dnia 24 lipca 2015 r. ustanawiające wytyczne dotyczące alokacji zdolności przesyłowych i zarządzania ograniczeniami przesyłowymi¹.
- (2) Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1222 nie ma zastosowania do systemów przesyłowych na wyspach, które nie są połączone z innymi systemami przesyłowymi za pomocą połączeń wzajemnych.
- (3) Ponieważ system przesyłowy Islandii nie jest połączony z innym systemem przesyłowym, rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1222 nie powinno mieć zastosowania do Islandii.
- (4) Ze względu na jego niewielki rozmiar i ograniczoną liczbę odbiorców energii elektrycznej Liechtenstein nie posiada własnej sieci przesyłowej energii elektrycznej. Rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1222 nie powinno zatem mieć zastosowania do Liechtensteinu.
- (5) Odniesienia do operatorów systemów przesyłowych („OSP”), wyznaczonych operatorów rynku energii elektrycznej („NEMO”), organów regulacyjnych i zainteresowanych stron odczytuje się jako obejmujące OSP, NEMO, organy regulacyjne i zainteresowane strony reprezentujące Norwegię.
- (6) Przy wspólnym opracowywaniu warunków i metod zgodnie z rozporządzeniem Komisji (UE) 2015/1222 istotne jest niezwłoczne przekazanie wszystkich niezbędnych informacji. W czasie trwania tych prac OSP i organy regulacyjne powinny ściśle współpracować, by zapewnić skuteczną ochronę informacji szczególnie chronionych, takich jak szczegółowe informacje o podstacjach, dokładna lokalizacja urządzeń przesyłu podziemnego, informacje na temat systemów kontroli oraz szczegółowe analizy podatności, które mogłyby zostać wykorzystane do sabotażu. Aby zapewnić

¹ Dz.U. L 197 z 25.7.2015, s. 24.

skuteczne wykonanie tego rozporządzenia, we współpracy z Norwegią należy określić taki sam poziom współpracy w zakresie wymiany informacji i ochrony informacji szczególnie chronionych.

- (7) Zasadnicze znaczenie dla ustanowienia skutecznych transgranicznych ram regulacyjnych ma zaangażowanie wszystkich głównych zainteresowanych stron w opracowywanie regionalnych lub obejmujących cały EOG warunków i metod, które mogą stać się wiążące w drodze zatwierdzenia przez organy regulacyjne. OSP i inne zainteresowane strony powinny zatem uczestniczyć w procesach opracowywania wniosków dotyczących ustanowienia warunków i metod, jak wskazano w różnych przepisach przedmiotowego rozporządzenia. Norwescy OSP i NEMO powinni w szczególności uczestniczyć w procesie decyzyjnym zainteresowanych stron w podobny sposób jak OSP i NEMO reprezentujący państwa członkowskie UE.
- (8) W przypadku wniosków regionalnych lub ogólnounijnych, gdy zatwierdzenie wniosków OSP lub NEMO wymaga decyzji więcej niż jednego organu regulacyjnego, organy regulacyjne powinny konsultować się ze sobą i współpracować w celu osiągnięcia porozumienia, zanim przyjmą decyzję. We współpracę tę należy włączyć norweski organ regulacyjny.
- (9) Ponieważ przedmiotowe rozporządzenie przyjęto na podstawie rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (WE) nr 714/2009 z dnia 13 lipca 2009 r. w sprawie warunków dostępu do sieci w odniesieniu do transgranicznej wymiany energii elektrycznej i uchylającego rozporządzenie (WE) nr 1228/2003², dostosowania opracowane i przyjęte na mocy decyzji Wspólnego Komitetu EOG nr 93/2017 z dnia 5 maja 2017 r.³ w celu wykonania rozporządzenia nr 714/2009, w szczególności określone w art. 1 pkt 1 i 5 tej decyzji, dotyczące roli Agencji ds. Współpracy Organów Regulacji Energetyki w kontekście EOG, mają znaczenie dla stosowania przedmiotowego rozporządzenia w EOG, w szczególności jego art. 9 ust. 11 i 12.
- (10) Należy zatem odpowiednio zmienić załącznik IV do Porozumienia EOG,

PRZYJMUJE NINIEJSZĄ DECYZJĘ:

Artykuł 1

Po pkt 48 (rozporządzenie Komisji (UE) nr 543/2013) w załączniku IV do Porozumienia EOG dodaje się, co następuje:

„49. **32015 R 1222:** rozporządzenie Komisji (UE) 2015/1222 z dnia 24 lipca 2015 r. ustanawiające wytyczne dotyczące alokacji zdolności przesyłowych i zarządzania ograniczeniami przesyłowymi (Dz.U. L 197 z 25.7.2015, s. 24).

Do celów Porozumienia przepisy tego rozporządzenia odczytuje się z uwzględnieniem następujących dostosowań:

- a) rozporządzenia nie stosuje się do Islandii ani Liechtensteinu;

² Dz.U. L 211 z 14.8.2009, s. 15.

³ Dz.U. L 36 z 7.2.2019, s. 44.

b) w art. 13 dodaje się, co następuje:

«Aby zapewnić skuteczną ochronę informacji poufnych lub szczególnie chronionych oraz pomóc w zagwarantowaniu niezwłocznego przekazania wszystkich informacji niezbędnych do opracowania wspólnych warunków i metod, OSP i organy regulacyjne mogą zawierać stosowne porozumienia.»;

c) w art. 9:

(i) Przy rozważaniu, czy osiągnięto odpowiedni próg liczby ludności wymagany do uzyskania większości kwalifikowanej, odniesienia do «ludności Unii» w art. 9 ust. 2 lit. b), do «ludności danego regionu» w art. 9 ust. 3 lit. b) oraz do «ludności uczestniczących państw członkowskich» w art. 9 ust. 3 akapit drugi odczytuje się jako obejmujące ludność Norwegii.

(ii) Odniesienia do «regionów obejmujących więcej niż pięć państw członkowskich» w art. 9 ust. 3 akapit pierwszy oraz do «regionów, w których skład wchodzi nie więcej niż pięć państw członkowskich» w art. 9 ust. 3 akapit trzeci odczytuje się jako «regiony obejmujące więcej niż cztery państwa członkowskie Unii i Norwegię» lub jako «regiony, w których skład wchodzi nie więcej niż cztery państwa członkowskie Unii i Norwegia».

Artykuł 2

Teksty rozporządzenia (UE) 2015/1222 w językach islandzkim i norweskim, które zostaną opublikowane w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*, są autentyczne.

Artykuł 3

Niniejsza decyzja wchodzi w życie z dniem [...] lub w dniu następującym po dniu otrzymania przez Wspólny Komitet EOG ostatniej notyfikacji zgodnie z art. 103 ust. 1 Porozumienia EOG*, w zależności od tego, który z tych terminów jest późniejszy.

Artykuł 4

Niniejsza decyzja zostaje opublikowana w sekcji EOG i w Suplemencie EOG do *Dziennika Urzędowego Unii Europejskiej*.

Sporządzono w Brukseli dnia [...] r.

W imieniu Wspólnego Komitetu EOG

Przewodniczący

[...]

* Wskazano wymogi konstytucyjne.

Sekretarze

Wspólnego Komitetu EOG

[\[...\]](#)